

# Të drejtat tuaja kur jeni në rajonin e policisë



Shumë njerëz e kanë të vështirë ta kuptojnë

çfarë ndodh në rajonin e policisë.



Nëse policia dëshiron t'ju bëjë pyetje,

është mirë t'u tregoni atyre nëse keni nevojë për ndihmë

dhe nëse nuk kuptoni.



Policia do ta dijë se personat me




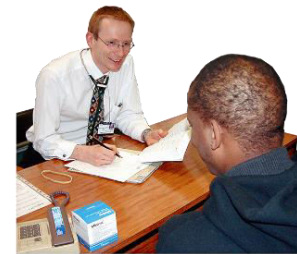

nevoja për ndihmë në komunikim kanë nevojë

për pak më shumë kohë për të lexuar dhe përgjigjur

pyetjeve.

## Përmbajtja

	<p>Arrestimi dhe vajtja në paraburgim</p>	<p>Faqja 4</p>
	<p>Përgjigjja ndaj pyetjeve të policisë</p>	<p>Faqet 5 - 6</p>
	<p>Kërkesa për një person të rritur të përshtatshëm</p>	<p>Faqja 7</p>
	<p>Njoftimi i avokatit se jeni në komisariat</p>	<p>Faqja 8</p>
	<p>Njoftimi i dikujt tjetër se jeni në rajonin e policisë</p>	<p>Faqja 9</p>

	<p>Nëse jeni 16 vjeç ose nën 16 vjeç ose nëse jeni 16 vjeç ose 17 vjeç nën një urdhër mbikëqyrjeje të detyrueshme</p>	<p>Faqet 10 -11</p>
	<p>Çfarë ndodh nëse akuzoheni ose silleni në rajonin e policisë me urdhër?</p>	<p>Faqet 12 - 13</p>
	<p>Sa kohë mund të mbaheni në rajonin e policisë?</p>	<p>Faqja 14</p>
	<p>Vizita nga një mjek ose infermiere</p>	<p>Faqja 15</p>
	<p>Bërja e një ankese</p>	<p>Faqja 16</p>

## Arrestimi dhe vajtja në paraburgim



Policia do t'ju tregojë pse jeni arrestuar.



Policia do t'ju pyesë nëse kuptoni.

Nëse nuk kuptoni në ndonjë pikë, duhet të thoni “jo”.

Thoni “po” vetëm nëse kuptoni.

## Përgjigjja ndaj pyetjeve të policisë



Ju keni të drejtën të heshtni.

Ju **nuk** jeni i detyruar t'i përgjigjeni asnjë pyetjeje që ju bën policia. **POR** ju duhet t'u tregoni atyre -

**emrin tuaj**



**ku jetoni**



**kur e keni ditëlindjen**

**ku keni lindur dhe  
kombësinë tuaj**



**Nëse nuk i dini disa nga këto detaje, duhet t'i tregoni policisë.**

**Nuk do të keni probleme me Policinë nëse nuk u përgjigjeni pyetjeve të tjera.**

Policia do t'ju thotë se do të shkruajnë gjithçka që ju thoni.

Nëse zgjidhni t'u përgjigjeni pyetjeve, çdo gjë që thoni mund të përdoret si provë nëse çështja juaj shkon në gjykatë.



## Kërkesa për një person të rritur të përshtatshëm



Nëse keni nevojë për ndihmë, i thoni policisë që të **“telefonojnë një person të rritur të përshtatshëm”**.

Person i rritur i përshtatshëm është dikush që mund t’ju ndihmojë të kuptoni se çfarë po thotë policia. Kjo është falas.



Personi i rritur i përshtatshëm do t’ju ndihmojë të kuptoni të drejtat tuaja dhe çfarë po ndodh.

Ai do të shpjegojë pyetjet që bën policia nëse nuk i kuptoni ato.

Ai gjithashtu mund të shpjegojë se çfarë po bën policia dhe jo vetëm çfarë po thotë.

Personi i rritur i përshtatshëm nuk mund t’ju japë këshilla.



Policia do të thërrasë një person të rritur të përshtatshëm nëse mendon se ju nevojitet një i tillë, edhe nëse nuk e kërkon.

**Është e rëndësishme të thoni nëse nuk kuptoni.**

## Njoftimi i avokatit se jeni në komisariat



Ju keni të drejtën të flisni me një **avokat** privatisht në çdo kohë edhe para se të merreni në pyetje. Kjo është falas.

**Një avokat është dikush që mbron të drejtat tuaja dhe mund të ndihmojë në mbrojtjen tuaj.**

Personi i rritur i përshtatshëm nuk mund të jetë me ju kur flisni me avokatin tuaj.

Nëse dëshironi të flisni me një avokat, duhet të thoni “po” kur t’ju pyesë policia.



Nëse keni një avokat, duhet t’i tregoni policisë emrin e tij. Policia do të përpiqet ta thërrasë. Kjo është falas.

Nëse nuk keni një avokat, duhet t’i thoni policisë dhe ata do ta telefonojnë një të tillë për ju.

Policia do të përpiqet ta kontaktojë avokatin tuaj sa më shpejt të jetë e mundur. Kjo është falas.

Avokati mund të jetë në dhomë me ju nëse policia ju interviston. Kjo është falas.



Ju mund të flisni me avokatin tuaj me telefon ose avokati mund të vijë në rajonin e policisë për t’ju parë. Është në dorën e tyre.

Ju do të pyeteni për herë të dytë nëse dëshironi që një avokat të jetë i pranishëm për intervistë edhe nëse keni pasur një bisedë telefonike me të.



## Njoftimi i dikujt tjetër se jeni në rajonin e policisë

Ju keni të drejtën të njoftoni dikë që jeni në rajonin e policisë.

Policia do t'ju pyesë se kë dëshironi të telefononi.



Ky mund të jetë dikush në familjen tuaj, partneri juaj, kujdestari juaj, miku juaj ose një person tjetër që njihni.

Ju mund të mos lejoheni të flisni me këtë person.

**Nëse jeni nën 16 vjeç ose nëse jeni 16 vjeç ose 17 vjeç nën një urdhër mbikëqyrjeje të detyrueshme:**



Policia duhet të përpiqet t'i tregojë prindit ose kujdestarit tuaj se jeni në një komisariat.

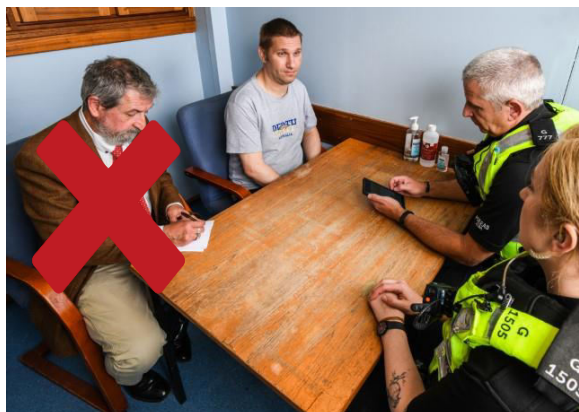


Ju keni të drejtën të vizitoheni nga prindi ose kujdestari juaj në rajonin e policisë.

Vetëm personat nën 18 vjeç mund të marrin vizita.



Me ju duhet të jetë një avokat kur policia ju interviston, përveç nëse ka **rrethana të jashtëzakonshme**.



Për shembull, nëse policia mendon se keni informacione të rëndësishme që do të ndalojnë lëndimin e dikujt, mund t'u duhet t'ju bëjnë pyetje përpara se të mbërrijë avokati juaj.

Nëse jeni 16 ose 17 vjeç dhe nën një urdhër mbikëqyrjeje ose urdhër të përkohshëm të detyrueshëm, NUK mund të refuzoni të keni një avokat.



Edhe në rrethana të jashtëzakonshme ju keni të drejtën të heshtni.

## Çfarë ndodh nëse akuzoheni ose silleni në rajonin e policisë me urdhër?



Nëse **akuzoheni**, mund t'ju lejojnë të largoheni ose mund t'ju duhet të qëndroni në një qeli policie dhe të shkoni në gjykatë ditën vijuese të mundshme.



Nëse akuzoheni, policia do të dëshirojë të marrë:

- **gjurmët tuaja të gishtave**
- një mostër ADN-je (do të fshijnë butësisht pjesën e brendshme të gojës me një tampon pambuku)



- **fotografinë juaj**



Nëse jeni sjellë në komisariat me **urdhër**, mund t'ju duhet të qëndroni në një qeli policie dhe të shkoni në gjykatë ditën vijuese të mundshme.

## Sa kohë mund të mbaheni në rajonin e policisë?



Policia mund t'ju mbajë **deri në 12 orë pa ju akuzuar për krim.**



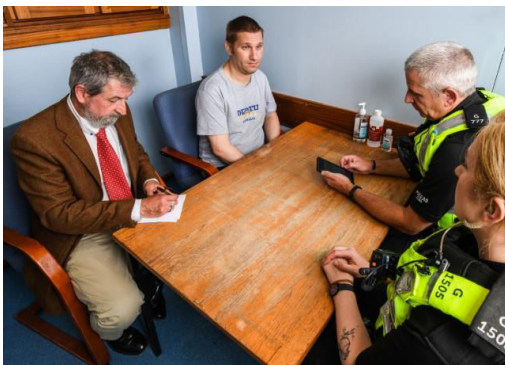
Policia do t'ju ofrojë ushqim në oraret e vakteve nëse jeni mbajtur për më shumë se 4 orë.

Nëse ka ndonjë ushqim që nuk mund ta hani, tregojini policisë sa më shpejt të jetë e mundur.

Nëse keni etje, kërkoni nga policia që t'ju japë ujë.



Policia mund t'ju mbajë **deri në 24 orë, por vetëm nëse një inspektor policie pajtohet me këtë** (ose një kryeinspektor nëse jeni nën 18 vjeç).



Ju keni të drejtën të thoni fjalën tuaj për këtë vendim, ose mund të zgjidhni që avokati juaj të flasë në polici për ju.



## Vizita nga një mjek ose infermiere

Ju keni të drejtën të vizitoheni nga një **mjek** ose një **infermiere** nëse jeni i sëmurë ose i plagosur.

Tregojini policisë nëse mendoni se duhet të vizitoheni nga një mjek ose një infermiere.

Është e rëndësishme t'i tregoni policisë nëse keni një problem mjekësor ose jeni duke marrë mjekim.



Është gjithashtu e rëndësishme t'i tregoni policisë nëse keni ndonjë varësi nga droga ose alkooli ose nëse po mendoni të dëmtoni veten.



**Kjo është për të ndihmuar policinë të kujdeset për ju kur jeni në paraburgim.**



## Bërja e një ankesë



Ju keni të drejtën të **ankoheni** për mënyrën se si jeni trajtuar nga policia.

Nëse ankoheni kundër Policisë së Skocisë, kjo nuk do ta bëjë rastin tuaj të duket keq.

Ju mund të bëni ankesë kur jeni në paraburgim.

Nëse dëshironi të ankoheni kur jeni në paraburgim, kërkoni të flisni me një inspektor ose me dikë të një rangu më të lartë.



Nëse dëshironi të ankoheni pasi jeni liruar, mund të shkoni në çdo rajon policie.

Nëse jeni lënduar ose plagosur nga një oficer policie gjatë arrestimit ose ndalimit nga policia, duhet të ankoheni pranë Departamentit të Standardeve Profesionale të Policisë së Skocisë.

Për t'u ankuar telefononi numrin 101 ose shkoni në rajonin tuaj të policisë lokale.

Ju gjithashtu mund t'i kërkoni dikujt tjetër të bëjë një ankesë për ju. Ky mund të jetë një prind, mik, partner ose dikush të cilit i besoni.

Ju duhet t'u jepni atyre lejen tuaj me shkrim.





**Prodhuar në emër**

**të SOLD Network**

**nga**

**People First (Scotland)**

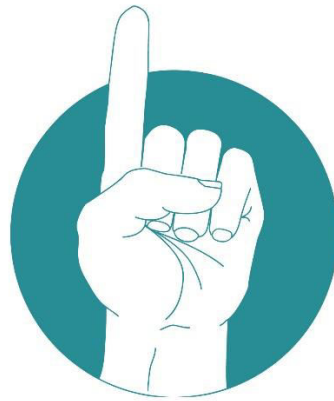
**77-79 Easter Road,**

**Edinburgh,**

**EH7 5PW**

**0131 478 7707**

Kompani e kufizuar nga garancia  
nr. 173180 dhe regjistruar si organizatë  
bamiëse skoceze me nr. SC 026039



**People First  
(Scotland)**



**POLICE  
SCOTLAND**

Keeping people safe

**POILEAS ALBA**